



## PRESSEMITTEILUNG

### Gewerbliche und Industrielle Berufsfachschule Freiburg: „Zweisprachigkeit leben und fördern“

**Freiburg, 26. März 2024** - Die Gewerbliche und Industrielle Berufsfachschule GIBS in Freiburg wird in Anwesenheit des Staatrats Olivier Curty, Direktor der Volkswirtschafts- und Berufsbildungsdirektion (VWBD) mit dem Label für die Zweisprachigkeit ausgezeichnet. Die GIBS hat sich mit viel Engagement und Motivation dem Zertifizierungsprozess unterzogen. Ihre Angebote im Bereich der Berufsbildung in Deutsch und Französisch sowie die besondere Aufmerksamkeit, die der Zweisprachigkeit gewidmet wird, die sowohl nach aussen als auch nach innen gelebt und angenommen wird, haben es ihr ermöglicht, das wertvolle Siegel zu erhalten.

Die GIBS bietet Ausbildungen auf Französisch und Deutsch für rund 3'600 Schülerinnen und Schüler im Kanton Freiburg an. Die Vision der GIBS ist auf 4 Missionen ausgerichtet: Ausbilden, integrieren, persönliche Entfaltung und Chancengleichheit fördern; basierend auf 3 Werten: **Humanismus, Leidenschaft und Verantwortung**. Dies soll es den Personen in Ausbildung ermöglichen, die Herausforderungen der Entwicklung unserer Gesellschaft anzunehmen. Dabei soll stets die Zweisprachigkeit gelebt und gefördert werden!

**Das Label misst die Qualität der Zweisprachigkeit auf drei Ebenen:** Dienstleistungen und externe Kommunikation, Zusammensetzung und Sprachkenntnisse des Personals, interne Kommunikation und Sprachkultur des Unternehmens.

- Die **GIBS** kommuniziert in beiden Sprachen nach aussen und ihre Dienstleistungen für die Kundschaft existieren auf Französisch und Deutsch.
- Dank guter Sprachkenntnisse wird der Unterricht zur Zufriedenheit der Personen in Ausbildung in beiden Sprachen abgehalten. Die Zweisprachigkeit wird intern **mit Stolz und Überzeugung gelebt und angenommen**.
- Die Zweisprachigkeit erfordert tägliche Bemühungen, nicht nur im Hinblick auf den Respekt vor der Sprache der Personen in Ausbildung, sondern auch im Hinblick auf den kulturellen Aspekt.

Der GIBS liegt es am Herzen, ihre Qualität, ihren Sinn für Innovation und ihre Fähigkeit zu belegen. Sie will als **bevorzugter Partner der regionalen Wirtschaft** im Bereich der Berufsbildung anerkannt werden, unabhängig davon, ob die **Unternehmen aus der Deutschschweiz oder der Romandie** stammen. Die GIBS hat daher eine Charta verfasst, die partizipativ mit dem Lehr- und



Verwaltungspersonal erarbeitet wurde. Eine der Zielmassnahmen für den Unterricht besteht darin, **die Zweisprachigkeit zu leben und zu fördern.**

Dank einer zweisprachigen Direktion erfolgt die Kommunikation auf Deutsch und Französisch, sie bezieht die Zweisprachigkeit systematisch in ihre strategischen Entscheidungen ein. Die GIBS ist bereit, **Personen beider Sprachgemeinschaften aufzunehmen**, und möchte ihr **Ausbildungsangebot in Deutsch, Französisch und zweisprachig beibehalten und ausbauen**, um im gesamten Kanton Freiburg wirken zu können.

Es ist anzumerken, dass die EPAI die erste Freiburger Berufsschule ist, die das Label erhält, zwei Jahre nach der Auszeichnung des Amtes für Berufsbildung.



ETAT DE FRIBOURG  
STAAT FREIBURG

**Die Gewerbliche und Industrielle Berufsfachschule Freiburg (GIBS)**, erteilt die berufliche Grundbildung im dualen System und im Vollzeitmodell für das Couture-Lehratelier. Sie erteilt auch Kurse zur Vorbereitung auf die berufliche Grundbildung und den Berufsmaturitätsunterricht während und nach der Lehre.

Die Ausbildung erfolgt für 50 Berufe, davon 28 in deutscher Sprache. Hinzu kommt eine Bibliothek, die für alle zugänglich ist.



Das 2001 geschaffene Label wird vom Forum für die Zweisprachigkeit in Biel/Bienne verliehen und hat zum Ziel, die Zweisprachigkeit in der eigenen Region sowie in anderen zweisprachigen Sprachregionen der Schweiz zu fördern, und zwar durch die Förderung des gegenseitigen Interesses und Respekts zwischen den Partnersprachgemeinschaften.

#### **Weitere Informationen:**

Virginie Borel, Geschäftsführerin Forum für die Zweisprachigkeit, 078 661 89 75

Rolf Wehren, Direktor GIBS, 026 305 25 10